

Rendkívüli Ujság

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
VI. ÉVFOLYAM, 27 SZ. — ÁRA 2 LEI

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS
1935 JULIUS 1.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, STRADA DESEANU 7. SZÁM

Erélyesen cáfolják a kormányválságról elterjedt híreket

București. A Credința írja: Pénteken a késő esti órákban olyan hírek terjedtek el, hogy a Tatarescu-kormány újabb nehézségek elé került. A Credința szerint, azok a hírek, amelyek szerint Brătianu Dinu, a liberális párt elnöke kibékült volna Tatarescu miniszterrel-

nőkkel, nem felelnek meg a valóságnak. A lap megállapítja, hogy Inculeț belügyminiszter pénteki királyi kihallgatása egybefügg azzal az újabb akadállyal, amellyel a Tatarescu-kormány szembekerült. A közbejött ünnep miatt két napra szünetelt a politikai élet tevékenysége és így csak

a hétfői nap fog bizony-
got hozni:

a Tatarescu-kormány újabb
krízisbe került-e vagy sem.

Kormánykörökben a legerélyesebben cáfolják az újabb kormányválság hírét és megállapítják, hogy a helyzet teljesen tisztázódott.

Olasz kiránduló- gyermek borzal- mas szerencsétlen- sége

Milánó. Olaszország északi részében levő Moncalvo város közelében vasárnap délelőtt borzalmas autószerencsétlenség történt. A kora reggeli órákban Turinből elindult egy több kocsiból összeállított autókar, amely a torinoi szalezianus középiskola száznyolcvan növendékét vitte magával. kirándulásra. A kiránduló autó hosszabb utat tett meg Alessandria kormányzóság területén, amikor a második személykocsi két hátulso kerekének a gumija szinte egyszerre kipukkadott. A soffőr vétkes könnyelműséggel, nem tartotta szükségesnek, hogy az autókart megállítsa és a hibát kijavítsa.

Moncalvo közelében az út lejtőssé vált, a soffőr megszorította a féket, mire a vezető kocsi megállt, de a pneumatik elromlása következtében a második kocsi teljes erővel az első autóhoz csapódott. A három kocsi erre elszakadt egymástól és a második és harmadik pótkocsi a töltés mélyére zuhantak.

Hat gyermeket holtan húztak elő az elpusztult autók romjai alól. Százhusz gyermek megsebesült a katasztrófa következtében.

A gyermekek közül igen soknak a sebesülése életveszélyes, úgy hogy az áldozatok számának jelentős emelkedésével kell számolni.

Félmillió bányamunkás lépett ma sztrájkba az Egyesült Államok területén

Washington. Az Egyesült Államok bányamunkás szövetsége már június hónapban sztrájkba akart lépni, mert a bányászemek vezetői nem akarták végrehajtani a Roosevelt elnök másodszor is törvénybe iktatott gazdasági

rendelkezéseit. A munkabeszüntetés annak idején azért maradt el, mert maga Roosevelt elnök vállalkozott a béke közvetítésére. Miután a tárgyalások véglegesen megszakadtak,

az amerikai bányamunkások szövetsége vasárnap kiadta az utasítást a munkabeszüntetésre.

Hétfőn reggel az Egyesült Államok területén 450.000 bányamunkás lép sztrájkba.

Szökőár és földrengés borzalmas pusztítást okozott Japánban

Tokio. Japán felett borzalmas itéletidő vonult el. Földrengés és szökőár pusztított borzalmas arányokban, amely tömeges katasztrófákat és árvizeket okozott. A fővárosban az árvíz 25 ezer házba hatolt be. Kiotóban 20 ezer ház került víz alá. Osa-

ka szenvedett a legtöbbet a szökőártól és földrengéstől. Itt több mint 50 ezer ház pusztult el. Jokohana kikötővárosban szintén rettenetes a pusztítás. Itt az orkán és az árvíz 14 hídát sodort el. Az orkán Korea szigetén is hatalmas pusztítást

okozott.

A szökőár egy tehergőzöst három partórhajót és hatvan halászbarkát pusztított el.

Az első jelentések szerint az itéletidő kétszáz halottat követelt.

Négyszázfőnyi táncoló társasággal a mélységbe zuhant az épület

Newyork. Pennsylvániában Widword városban rettenetes szerencsétlenség történt. A város parkjában levő táncpavilonban gyermekmulatságot rendeztek, amelyen négyszáz gyermek és asszony vett részt.

A pavillon mellett egy patak folyik, amelynek iszapos medre több méter mély. A táncmulatság a hatalmas pavillon 13 méter magas tánctermeiben folyt le.

A nagy megterheléstől a pavillon összeomlott és a

Száz anya és gyermek meghalt

gyermekek és anyák az iszapos patakba zuhantak.

Az áldozatok egyrésze a patak hullámaiba fulladtak bele, másrészt a partmenti sziklakon szenvedtek olyan sérüléseket, amelyek halálukat okozták.

Astra-gyári főmérnök jubileuma

Bensőségteljes, meleg ünneplésben részesítették szombaton 30 éves szolgálata alkalmából Hranitzky Gusztáv Astra-gyári főmérnököt. A kiváló főosztályvezető igazgatósága Schapira vezérigazgatóval az élén, ugyisintén a tisztviselői kar értékes ajándékokkal halmozták el. Este a Dácia-étteremben népes bankett volt, amelyen lelkes óvációban részesítették a népszerű hivatalfőnököt.

Előkészületben:

SZIGET

Karnevál és szerelem

SELECT

5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Világhír és szerelem

Elissa Landi,
Cary Grant

CORSO
5, 7 $\frac{1}{4}$ órákor

CENTRAL
9 $\frac{1}{4}$ órákor

Szerencse fia

(Die grosse Chance)
Zenés énekes vígjáték. — Camilla Horn,
Hans Söhnker, Hansi Niese

Rekordközönség látogatja az idén a Neptun-fürdőt

Panaszok merülnek fel a kabinbérletek körül.
Ursu dr, polgármester minden panaszt orvosol

ARAD. — A torony alatt ugyancsak jól imádkoztak az idén a Neptun-fürdő szezonjának sikeréért. Akadt nap a hullámban, amikor, négyezer ember keresett üdülést a Muresz vizében, a Neptun ismét begigazolta, hogy csak egy kis égi kedvezmény kell hozzá és a fürdő a legrentabilisabb városi üzem, amit érdemes fejleszteni. Ez a tudat át is hatja a város vezetését, amely Arad színvonalának emelése során elsősorban gondol a Neptun már megkezdett modernizálásának további folytatására. Szó van a hullámfürdő tervének megvalósítására, amit a jövő évben kíván a polgármester napirendre tűzni, mert addig remény van a megfelelő kölcsönös tökéletesítésére. Legutóbb arra hívták fell Ursu dr. polgármester figyelmét, hogy követésre méltó példát találhat a Duna-partján levő Giurgu városban, ahol a tanács fénytűzően, látványosan, ötletesen oldotta meg a strandolás kérdését. A polgármester természetesen szívesen fogad minden fölmerült tanácsot és majd amikor a Neptun modernizálása elhatározó formában szoba kerül, a polgármester elutazik Giurgiuba, hogy a helyszínen végezen el alapos tanulmány-munkát.

Ugyanakkor azonban, amikor a város szívesen foglalkozik az az értékes és népszerű üzem fejlesztésével, föl kell em-

kálnia kell, ha tehát csak négyen vannak, akkor

nemcsak az ötszemélyes kabin teljes árának megfizetésével kell áldozatot hozniok, hanem meg kellene hogy térítsék még egy fürdőbérlet árát is, hogy öt bérletkártyát felmutathassanak.

Konkrét panaszokat kaptunk, amikor

egy-egy társaság a kabinbérlet egész összegét szívesen megfizeti,

ellenben tiltakozik, hogy még annyi fürdőbérletet is megvásároljon, amennyi az öt fürdőbérlet felmutatásához szükséges. Inkább nem is váltják ki a kabinjukat, sőt, miután olyan kabin nem kaphatnak, ahol csak maguk tartózkodhatnak,

inkább lemondanak a fürdő látogatásáról.

Rendszerint a társaságok négy összegyűjtött tagig eljutnak és

éppen az ötödik hiányzik. Már most ilyenkor

a város azért a kétszáz lejért, ami az ötödik fürdőbérletből befolyne, elesik négyszáz lejtől, ami a kabinbérlet ára.

Négyszáz lej ugyebár kétszerese a kettőszáznak, de egyébként is, a közönség úgy érzi, elvárhatja a Neptun egyébként figyelmes igazgatóságától és magától a város vezetésétől, hogy ezt, a közönség érdekeit nem szolgáló, de különben is a kereskedelmi érzékkel, ellentmondó határozatot revízió alá veszi.

A Neptun-fürdő mostani fellendülése és nagyarányú látogatása után természetesen látszik, hogy a város mindenben eleget tesz a fürdőző közönség kívánságának és a felmerülő panaszokat, sérelmeket méltányosan honorálja. Bizonyos, hogy Ursu dr. polgármesternek és a város vezetésének ez az intenciója.

Ruhafestés és tisztítás csak bizalom dolga

Hoszpodár -ral végeztesse és nem lesz több gondja!

Arad. Üzlet: Str. Eminescu. — Üzem: Str. Stroiescu 13.

A budapesti rumy-affér epilógusa

A jökkereken felfedezett körömnymok súlyos következményekkel jártak. — Gróf Zichy Ede San-Remoba költözött

Hónapokkal ezelőtt kinos kártya-affér játszódott le a magyar főváros egyik legelőkelőbb kaszinójában. A budapesti Szigetklubban egy zajos rumypárti után a jobbkezeken körömnymokat fedeztek fel. A budapesti lapok is foglalkoztak a kinos afférral, amelynek szereplői a mágnavilág legismertebb tagjai voltak. A rumy-játék általános elterjedésének tulajdonítható, hogy a külföldi lapok is leközlöttek a botrányos esetet és mindenütt nagy feltűnést és érdeklődést keltett.

Hosszu hetekig zajlott ez az affér, amelybe valahogyan

belesodródott Zichy Edéné grófné neve, az ő személye körül kerekedett azután a botrány, amelynek folyamán több párbaj is volt.

Azután lassan-lassan elcsendesedett az ügy, de csak kifelé. Zichy Ede grófék nyugalma teljesen aláasta az a sok méltánytalan pletykálkodás, ami az ominózus kártyapartiból kifolyóan a grófnéra fröccsent és a gróf családja mindent elkö-

vetett, hogy Zichy Edék elváljanak.

A család minden próbálkozása azonban meddő maradt. Most azután a grófné értékesítette az örökségrészt és elhátározta, hogy

urával együtt elutazik Magyarországról. Zichy Ede gróf és felesége Basch Ida, San Remoban vásároltak villát, butoraikat odaszállították és maguk is elmentek már.

Tervük, hogy egyelőre három évig élnek odakünn.

Pánits urisزابو

Piața Catedralei 11 szám
Görög keleti román templommal szemben
Elsőrendű munka!
Szolid árak!

— Dr. Krepil fogorvos értesíti pácienseit, hogy a nyári hónapok alatt délelőtt 9—2-ig rendel (Str. Horia 8.)

Fürdőruhák, fürdősapkák és fürdőcipők legolcsóbban
Bogyó-nál
Str. Eminescu 1.
(Corso-mozi mellett)

Állatkertet kapott születésnapjára egy 12 éves kisleány

Newyork. A világ legfiatalabb állatkertigazgatója megkezdte meg működését Newyorkban. Az állatkert igazgatója 12 éves. S. Klein sokszoros milliomos bankárnak a leánya és a dallamos Phyllis névvel hallgat. Nemrég töltötte be születésnapját. Apja már néhány héttel előbb megkérdezte tőle, hogy mit kíván születésnapjára. A kis Phyllis röviden de határozottan így felelt:

— Egy állatkertet.

Az apa, bár milliomos, még is meglepett ettől a kérdéstől, a kisleány azonban ragaszkodott kívánságához. Elmondata, hogy nagyon szereti az állatok, szeretne minél több körökben időzni, sajnos azonban, ők Brooklynban laknak, az állatkert viszont Newyorkban, a másik végén, úgy hogy kisleány körülményes volna mindennapos kirándulni a vadállatokhoz. A kisleány elgondolkodott ezen. Eszébe jutott, hogy sok brooklyn szülő panaszkodott már, hogy nincs a közelben állatkert. Rövid gondolkodás után a milliomos kisleány tenyerébe csapott és így szólt hozzá:

— Rendben van, kapsz egy állatkertet.

Ezzel átnyújtott neki kezdő tőkeként egy 5000 dolláros csekket.

Ez azonban csekély összeg, alig lehet érte kapni egy pákengurut és pinguint kapni. A milliomos apa most már magavette kezébe az állatkert ügyét és hamarosan megszervezte brooklyn állatkert részvénytársaságot, amelynek elnöke Al Smith, Newyork volt kormányzója lett.

LÖBL kölcsönkönyvtár, Arad.
Havi olvasási díj 40 lej.
Összes újdonságok állandóan kaphatók

Olcsó, higiénikus kristálytisztító

a városi jéggyárban
vizvezetési vízből
előállított műjég

Havi előfizetéseket és rendeléseket a Városi Üzemek vesznek fel. — Telefon 16-25.

— Dr. Gárdos szülész nőorvos rendelőjét str. Goldiş 8 szám alá helyezte át.

Darvas Sándor órák és ékszerész jótállás mellett vállal órák és ékszerjavításokat. Arad, str. Mețianu 7.

Kisebb magánház kerttel eladó. Tudakozódni lehet Turcsányi József, Arad, Kádastelep str. Lunga 5.

Menyasszonyi és alkalmi csokrok, kosarak és koszarok izléses kivitelben
Török Irén
virágüzletében
str. Eminescu 3.

liteni, hogy a közönség maga is kíván olykor utbaigazító tanácsokat nyújtani, amelyeknek megszívlelése csakis a város anyagi érdekeit szolgálja.

A kabinbérletek rendszere például kívánivalót hagy maga után.

Városvezetőségi határozat írja elő, hogy öt személy kell legalább egy kabin kéréséhez, de a bérletársaságnak föl kell mutatnia ugyanennyi fürdőbérletet is, vagyis egy kompletten kiadott kabinért tulajdonképpen 1400 lejt szed be a város (400 lej a kabin bére + öt darab 200 fürdőbérlet).

Számos esetben megtörtént, hogy egy 3 vagy 4 tagú társaság óhajt kabint bérelni, anélkül, hogy ötre egészítené ki önmagát. Ez a társaság hajlandó is arra, hogy nemcsak hárman, vagy négyen vannak, kifizetik a 400 lejes kabinbérletet, tehát direkt áldozatot hoznak. Tévedés azonban azt hinni, hogy a társaság megkaphatja a kabinbérletet, mert legkevesebb öt fürdőbérletet is produ-

Ugy község, ahol minden ember világtalan, a gyermekek vakon születnek és az egészséges szemű ember is elveszti látását

Oxaca. (Mexikó). Hallott valaha az olvasó a mexikói Tiltepec falváról? Bizonyára nem. Ha a kalandokat kedvelő látgáró rászánja magát, hogy Taxacából gépkocsin felkeresse a falut, megdöbbenve, elszórt szívvel markolja a kormányt, miközben lassan végiguz a falu egyetlen uccáskáján.

Vakok még a háziállatok is

Mert amit lát, az valóban élekre markoló. Járókelők jönnek szembe, szegény indián parasztok, festői, de elhanyagolt, piszkos öltözékben:

férfiak, nők, gyermekek, fiatalabbak, idősebbek és valamennyien — vakok.

Alaposabb megfigyelő észreveheti, hogy valahányszor elmennek egy ház mellett, egy követ ejtenek ki a kezükből, vagy egy kavicsot helyeznek egyik zsebükből a másikba. — Ezen a módon talál kiki házáig. Mikor reggel kimennek a földekre, mindenki kavicsot esz a zsebébe, ahányadik helyen áll a háza a falu határától számítva.

Ebben a faluban minden temetett lélek világtalan. Állítólag

már a gyermekek is vakon jönnek a világra, vagy kevéssel születésük után elvesztik látásukat. Vakok az állatok is, az ökrök, amelyek kinn a mezőn a földművesek ekéit huzzák.

És hosszabb rövidebb ittartózkodás után a megvakulás veszedelem fenyegeti az idegent is, aki eléggé vakmerő ahhoz, hogy felkeresse a világnak ezt az elátkozott zugát, amelynek lakóit valami ismeretlen hatalom, vagy természeti erő borzalmas rendelése a vakság rettenetes sorsával vert meg.

Lakásaik különleges helyzetüknek megfelelően épültek. — Ablakot nem ismernek — mi szükségük is lenne rá! Szellőzésre teljesen elegendő számukra a házuk falába vágott keskeny ajtónyílás, amelyen egy ember is alig éppen, hogy keresztülvergődik.

Tiltepec rejtélye

Néhány esztendeje csupán, hogy az első kutatók hirt hoztak a „Vakok Falvá”-ról, mire mexikói és Egyesült Államok-

beli szemészorvosok és tudósok siettek a helyszínre, meggyőződni az igazságról.

Az odasereglett szakemberek előbb magukat a bennszülötteket, azok életmódját akarták felelőssé tenni bajukért. — Bizonyára iszákosak a fickók, metylalkoholt isznak, az pedig tudvalevőleg vakságot okozó veszedelmes szer! De csakhamar kiderült a feltevés alaptalansága. Metylalkoholt arrafele nem is ismernek, szeszt isznak ugyan, de az csak közönséges, ártalmatlan itóka, amivel a szomszéd falvak lakossága is él és mégsem vakul meg tőle. Később valamilyen ragályos betegségre gyanakodtak, amelynek többek között a szembaj a következménye. De ezt a magyarázatot is, mint az előbbi, el kellett ejteni. Annál is inkább, mert egyik sem okolja meg miért vakok az ott élő állatok is.

A bennszülöttek maguk, egy ott tenyésző növényt tesznek felelőssé balsorsukért.

Mikor azonban az egyik kutató a növényt tüzetesen megvizsgálta, kitűnt, hogy az is ártatlan a dologban.

A tudomány felveszi a harcot

Akkor hát?...

A tudósok kénytelenek voltak beismerni, hogy itt valami egészen különleges természeti

titokkal kerültek szembe. Am most abban reménykednek, hogy Victor A. Reco, mexikói egyetemi tanár vizsgálataival mégis csak nyomába jutott a járványokozónak.

Az pedig nem más, mint egy ezen a vidéken tenyésző, görcsónagyságu, hajszálfinom féreg. Ennek álcáját vérszívó szunyogok terjesztik egyik emberről a másikra, akár a maláriát.

A féreg azután megtelepszik az emberi szervezetben s akár közvetlenül, akár a testéből kiválasztódó mérgeanyaggal a látószervezetet támadja meg. El is nevezték már a veszedelmes jószágot „caecutiens”-nek, azaz vakká tevőnek. Egy másik kutató, egy amerikai orvos még ezzel a magyarázattal sem látja teljesen tisztázottnak a mélyzetet. Szerinte a ba keletkezésében és kifejlődésében még más, eddig nem teljesen ismert okok is közrejátszanak. Annyit megállapított, hogy

a vak emberek fején különös daganatok képződnek

s ha ezeket műtétilag eltávolította, a világtalanok számos esetben visszanyerték látásukat. Valószínűleg ezek a daganatok is csak a féregfertőzéssel függenek össze, de a kérdésben még nem egyeztek meg a szakértők.

Kilencmilliárd aranylejt értékű kincs veszett el Oroszországban

București. Megirta a napisajtó, hogy most bontják fel azokat a ládákat, amelyeket a szovjet visszaadott Romániának. A lapok részletesen foglalkoznak a háborús eseményekkel és rámutatnak arra, hogy 1916 decemberében összesen 1738 ládát küldtek három különvonaton Moszkvába, melyek többek között

a Banca Națională egész aranykészletét, mintegy kilencmilliárd arany lejt értékű kincset foglaltak magukban.

Nagy vita folyt annak idején

arról, hogy a kincseket hová szállítsák. Az államférfiak egy része Londont ajánlotta, a liberális párt és Bratianu azonban tiltakozott ez ellen. Így kerültek azután az értékek a Kreml pincéibe, — Moszkvába. Ebből

a kilencmilliárd arany lejt értékű kincsből eddig semmit sem találtak a visszaadott ládáknak.

A szovjet nem tagadja, hogy Moszkvában felbontották volt a ládákat. Fel akarták ugyan is leltározni tartalmukat.

ÓVÁS!

Több ismert helybeli uriasszony panasszal fordult hozzánk, hogy házalóktól „Sidel” fémtisztítót vásárolt és ez az állítólagos „Sidel” nagyon rossz volt, mert a kezeket felmarta és bár letisztította a fémtárgyakat, azok rövidesen elvesztették fényüket.

Ezzel kapcsolatban bátorkodunk figyelmeztetni az i. t. háziasszonyokat és háztartásbeli alkalmazottakat, hogy az a házaló, aki „Sidel”-t kínál eladásra, csaló szélhámos, akit kérünk az első rendőrnek átadni, — mert a világhírű és 40 év óta ismert „Sidel” egyedüli jogos gyártója Romániában a mi vállalatunk, mi pedig a „Sidel” fémtisztítót kizárólag üzletek útján és eredeti, zárt üvegekben és bádogdobozokban hozzuk forgalomba, tehát a „Sidel” kimérve nem kapható. Bármely kimért áru nem valódi „Sidel”.

Kérjük ne fogadjon el mást, mint „Sidel”-t és szíveskedjék ügyelni a „Sidel” felírásra.

Kiváló tisztelettel

„AZUROL”

Vegyészeti gyár részv. társ. Arad.

Pirosky fodrász szalon str. M. Corvin 2

Ondolálás .. 10 L. | Hajmosás .. 8 L.
Hajvágás .. 8 L. | Manikűr 8 L.
Dauerwelle 160 lei, hat hónapi felelősség mellett. Úrának olcsó kiszolgálás!

Orvosi hír. Dr. Jeremiás Miklós gyermekorvos hazaérkezett és újból rendel str. I. Vulcan 15 szám alatt.

Régi paplanok átdolgozását vállalja Vörös József paplanos és matrác készítő, Arad str. Eminescu 12.

Szerdán, július 3-án a Nyári Szinkörben

Békeffi László vidám estje

Aktuális konferánszok, tréfák, jelenetek, egyfelvonásosok

Rabszolgaságuk eltörléséért, életszínvonaluk felemeléséért bérmozgalmat indítottak az aradi pincérek

750 lei az átlagos pincér fix fizetés — ezért sokszor 16 órát kell dolgozniok

Arad. Aradon nincs munkanélküli pincér — mondja a kávéháztulajdonos — hiába keresünk, nem kapunk. Ez a „panasz” alapjában véve örömdetes, igaz, hogy a pincérhiányt főleg és bizonyára a szezonmunka okozza. Az állástalan pincéreket főlsviják a fürdőhelyek, ahol sikeres idényben be lehet keresni azt is, ami télire kell.

Az itt élő pincérszemélyzet, annak ellenére, hogy a szakmában határozott munkáshiány mutatkozik, képtelen volt anyagi előnyökhöz hozzájutni, pedig ha valamelyik munkásosztály rászorul fizetésének érelves rendezésére, akkor az a pincérek társadalma. Szinte bámulatos, hogy az élelmiszeripar, amelyben többnyire a munkásosztály hangadó elemei születnek meg, hogyan termelhette ki a pincérkulik erőtlensz

I. Welspillich

uri borbély és fodrász
Higienikus, olcsó, pontos és tiszta kiszolgálás.
Arad, str. Eminescu 15 szám.

osztályát. **Hét-nyolcszáz az átlag fix fizetése egy ilyen fehérkabátos rabszolgának,** — aki ugyan fényűző hely alkalmaszította, életének színvonalát mégis képtelen olyan nivóra emelni, mint a munkásosztály bármely más szakmájának tagjai. Mert ehhez az átlagos hét-százötven-nyolcszáz lejes fixért és a bizonytalan percentért nem nyolc-kilenc általában elfogadott és divatozó munkaidőt kell dolgozni, hanem olykor ennek dupláját is és ettől az agyoncsigázott szervezetű munkástól várják el gazdáik, hogy fáradhatatlanak és figyelmesek legyenek, ami a jó pincér legfőbb két kelléke.

Május 1-én lejárt a pincérek kollektív szerződése Aradon és a pincérek a munkakamara közbenjöttével kérték a munkaügyi felügyelőséget az új szerződés megteremtésére. A pincérek nevében Losnița szak-

szervezeti elnök adta elő a kívánásait, amelyeket a munkakamara részéről Strengar Demian Sava alelnök vett védelmébe. A munkaügyi felügyelőségen Blaj S. subinspektor tárgyalta a felekkel, de a főnökök elzárkóztak a követelések teljesítése elől. A pincé-

cérek ugyanis általában 25 százalékos béremelést kértek, továbbá 48 órai munka szigorú betartását. Miután megállapodás nem jött létre, a munkabíró mint a törvényszékek szerepkörét átvéő **döntőbíró** foglalkozik majd a pincérek bérmozgalmával.

Nagyvilág

KÜLÖNÖS ZARANDOKLATRA határozta el magát két fanatikus hindu Uj-Delhiből 880 kilométeres utat tesz meg a földön kuszva Badrinath templomáig, amely a Himaláján van. Mindketten remélik, hogy egyedül álló utjukat nyolc nap alatt fogják megtenni és hiszik, hogy ez a kissé körülményes előrehaladási mód az isteneknek nagyon kedvére van. Meg vannak győződve róla, hogy Brahma égbe kerülnek haláluk után, ha ezt az utat megteszik. Az egyik hindunak már van ehhez a zarandoklatához tréningje, mert az Uj-Delhi és Jaipur közti 240 kilométeres utat már megtette kuszva. Ezzel szemben partnere először kísérletezik ezzel a közlekedési módszerrel. Badrinath temploma különben igen kedvel zarandoklóhely. Körülbelül 800 évvel ezelőtt épült és egy 4000 méter magas hegyen áll. Így tehát a két vállalkozó szellemű hindunak nemcsak előre, hanem felfelé is fog kelleni kuszni.

JÓTÉKONYCÉLU ÉKSZERBEMUTATÓT tartottak Londonban, amelyen társaságbeli hölgyek hárommillió font értékű káprázatos ékszereket viseltek. Az ékszereket London legelső ékszerészei adták kölcsön, a szereplő hölgyeket estélyruhás férfi és női titkosrendőrök serege vette állandóan körül és rejtett folyosókon és titkos felvonón érkeztek az estély helyiségebe. Lady Warrender, aki „gyémántkirálynő”-nek öltözött, 200.000 font értékű gyémántékszert viselt; óriási gyémánt nyakláncán a híres Masak-gyémánt függött, amely valaha egy indiai bálvány szemé volt, ujján a világ legna-

gyobb gyémántgyűrűje csillogott, amelynek követ 75.000 fontra becsülik. A gyémántkirálynőt hét udvarhölgy vette körül, akik ugyancsak mesés fényű gyémánt ékszereket viseltek. Lady Mount-Temple 50 ezer font értékű tojásalaku smaragdokat, Inchape grófnő csodálatos négysoros gyöngy-nyakfűzért, gyöngykarkötőt, koronát és gyöngyökkel kivarrt keztyűt, Oswald Birley híres festő felesége 30.000 font értékű óriási rubint, nyakéket, Mrs. Kenneth-Wagg csodálatos szépségű fekete gyöngyöket viselt.

A **VILAG LEGKISEBB** elektromotort készítette el a nebraskai York városban élő Emanuel Kahm ékszerész. A gyűszűnyi nagyságu, vagy tán helyesebben kicsiségű villamosmotor mindössze néhány gramot nyom, de mégis nem kevesebb, mint 58 aprónál apróbb alkatrészből állította össze alkotója. A kisded motor üzemképes és másodpercenként 4—500 körfordulatot végez. Részlet tizenkilenc csavar tartja össze, amelyeknek legnagyobbika is szinte mikroszkóp alá való. A bámulatos kis szerszám aranyból készült s Kahm, mint lelkes ékszerész, éppen azt akarja bebizonyítani vele, hogy szakmájának főanyaga mi mindenre nem alkalmas.

LONDON. Ősszel rendezik Angliában az első süketnéma olimpiász. A süketnéma sportemberek teniszben, uszásban, futballban és kerékpározásban fognak megmérkőzni. — Bizonyos, hogy ekörül az olimpiász körül nem lesznek viták és vi-

harok: ez lesz a legcsendesebb sportesemény.

Jeruzsálem. Irakból érkező jelentések szerint a felkelő arab törzsek rendkívüli gyorsasággal fegyverkeznek. Egyes arabok elhagyják gyermekeiket, csak hogy fegyverhez juthassanak. Szerencsájuk, hogy náluk nincs egyke-rendszer. — Hogy a gyerekek is szerencsésnek tartják-e ezt a helyzetet, az már más kérdés.

NEWYORK. Harry M. Warner, a híres filmvállalkozó, feleségével és gyermekeivel Newyorkból Hollywoodba menekült, mert a banditák névtelen levelekben megfenyegették, hogy elrabolják a gyermekeiket. Warner, aki már egy sereg filmet készített különféle gyermekrablásokról és egyéb bűntényekről, most végre abba a helyzetbe került, hogy átélhet egy jó filmtémát. Csak éppen nem válogathatja meg az összes főszereplőket és nem tud kellőképpen gondoskodni a happyendről.

Brixen. (Olasz Tirol). A polgármester több ösztöndíjat tűzött ki a vegyesházasságok elősegítésére. 700 lirát kapnak azok a tiroli férfiak, akik más vidékekről való olasz nőket vesznek feleségül és 500 lirát azok az olasz férfiak, akik tiroli nőket vesznek el. Sokkal helyesebb lenne, ha a pénzbeli megkülönböztetés aszerint történe, hogy csinos, vagy csunya házastársat kapnak-e a jelöltek.

LONDON. Anglia egyik falujában él egy Leslie Bowles nevű hároméves kisfiú, aki 59 kilós. Apja viseli ruháit hordja. Nagyon pajkos kisgyerek, állandóan butordarabokkal játszik és székeket vagdos a földhöz. Egyébként szelíd, a szüleit eddig még nem verte meg.

Csak a négygyermekes rendszer biztosíthatja a nyugateurópai népek szaporulatát

BERLIN. Az Essener Nationalzeitung a népszaporodási politikával foglalkozik és azt követeli, hogy Németországban és általában Nyugateurópában vezessék be a korai házasságot. Ha sikerülne a nyugateurópai népek fő részét 25. életévének betöltéséig megházasítani, akkor ezzel már sokat, sőt talán mindent meg lehetne nyerni. A kétgyermekes rendszer Németország lakosságának számát 70—80 év alatt a felére csökkentené és csak a négygyermekes rendszer tudná biztosítani a lakosság lassu szaporulatát.

Vața de Jos

kénés és szénsavas hőgyógyfürdő

Csuz, rheuma, köszvény, ischias és különféle női bajoknál szenzációs gyógyhatás. **Ardeal legolcsóbb gyógytelepe!** Állandó zene. Kitűnő konyha. Pormentes hegyi levegő. Orvosi ellenőrzés. Penzio rendszer. Teljes napi pensio: reggeli, ebéd, vacsora és lakás személyenként 120 lej. Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

A fürdő vendéglőben kitűnő konyha Dimbu Ioan vendéglős kiváló vezetése alatt. Diétikus étkezés, mérsékelt árak.

Hol fordíttassa okmányait?

Mitra I. Sándor-nál,

dipl. jegyző és vizsgázott törvényszéki jegyző, hivatásos fordító. — Fordításokat eszközöl felelősség mellett a következő nyelvekből: román, magyar, német, francia, angol, olasz, spanyol, orosz, latin, cseh, lengyel, szerb, bolgár.

Arad egyedüli többnyelvű fordító irodája, információs iroda

Bejegyzett cég. Arad, Bul. Regele Ferdinand 5. Csanádi Bank-palota. Másolásokat és levelezéseket vállal cégek részére jutányos díjazás mellett. — Szegényeknek, munkanélkülieknek kedvezményt nyújt.

Hivatalos órák: d. e. 9—1-ig és d. u. 3—7-ig.

Beszélgetés Rajnai Gáborral

Budapest. a Jánoshegy, a Hárshegy és a Hármashatár-hegy völgyében, a Vár magasságában lakik Rajnai Gábor, az aradi származású, kiváló művész. A Tárogató uton, a Hűvösvölgy hajlásában, lombos hársak, illatos olajfák árnyékában, régi park közepén, emeletes villájában. Nyári munkásházában, vászon sapkában, elhordott, foszló tenniszcipőben, napbarnított arccal, kihajtott ingmellel, kezében kertészolló, zsebében villanó kerti kés.

— Volt a kertben?... Láttam, milyen gyönyörű? Az utak tele rózsaszirmokkal, részegítőek a hársak, csupa illat az olajfák erdeje. Mi?... Itt érdemes élni... itt szép, itt jó!...

— Csak azért érdemes élni... De az ördög vigye el, kissé túlságosan gyorsan szalad fölötünk az idő.

— Harmincévesnek látszik.

Fésűk, manikűr készletek és piperecikkek nagy választékban

Müller

parfümeria

Piața Avram Iancu.

Hunyadi palota

— Ötven vagyok.

— Sok?

— Miért volna sok?... Nem érzem magam ötvennek! Velem és bennem nem is volna baj. Sokkal inkább azzal, ami körülöttem történik!

Elkomorodik:

— No de, pardon, — miért csak körülöttem?... Baj van, mindenütt baj van, ahová csak nézek! Mindenki a feje búbjára benne ül a bajokban. Még talán én is!... Az élet azelőtt nem volt ilyen felelősségteljes. Mert ma az, és hogy ma az, nem azért érzem annak, mert ötvenéves vagyok, mert megöregedtem és talán elkeseredettebben látom a dolgokat, mint azelőtt. Nem, nem ez az oka annak, hogy ilyenek látom ma a világot, hanem az a tudat, az a biztos tudat, hogy a mostani életet bízalmatlan és elviselhetetlenül megnehezítették.

— Nincsenek örömei?

— Persze, hogy vannak. Nem

akarok banális lenni, de mégis azt mondom: legnagyobb örömöm, ha — másoknak élhetek. Családnak, hivatásnak. De hiszen ez mind a kettő: ugyanegy... Ezenkívül szinte mániákusan hiszek abban, hogy az ember — hagyjon maga után valamit.

— Mit hagyhat maga után a színész?

— Színész után csak emlékek maradnak... De én most nem is erre gondolok. Szerintem akkor hagyok magam után valamit, ha azt a valamit — én magam teremtem meg!... Akkor teremtek, amikor minden évben fát ültetek a kertembe! Nem mulasztok el egy évet sem, hogy ne ültessék, hogy ne neveljem azt a fát, a mit elültettem! Eddig közel ezer fát ültettem, neveltem és nem tülzök, amikor azt mondom, hogy együtt éltem és élek ma is velük!

— Nagy szünetek után bennem is feltámadt ez a teremtetési vágy. Eleinte talán teljesen ösztönszerűleg fogtam hozzá, de most már tudatos bennem, sőt szenvedélyemmé, majd nem hitemmé vált. Ha tölem függne, egész országot beültetnék fákkal!...

— Igen, igen, ez szép, ez gyönyörű! De... Egyelőre a Nemzeti Színházban kell „teremtetni!” Elment a Vigszínházról és a Nemzeti Színházhoz ment.

— Nem mentem a Nemzeti Színházhoz. Visszamentem oda. 1920-ban mentem el onnan, akkor, amikor két éves betegség után visszatértem a Nemzeti Színházhoz és arra kértem Ambrus igazgatót, hogy újra léptessen fel a Faunban és ő nem léptetett fel. Ezért haragudtam meg, ezért mentem el a Renaissance Színházhoz, ahol százszor játszottam el ismét a Faunt és mentem el a Vigszínházhoz, ahonnan most — visszamentem a Nemzetihez. — Egyetlen pillanatig sem voltam idegen az ország első színházához. Rendszeresen fizettem távollétemben is a nyugdíjárulékot. Most, hogy visszaköltözöm a Nemzeti Színház színpadára, folytatni fogom azt, amit ott abbahagytam...

A város véglegesíti bizonytalan helyzetű tisztviselőit

Arad. A nyelvvizsgán elbukott kisebbségi városi tisztviselők körében uralkodó izgalom örvendetes módon elült. Jövőjük miatt nem kell aggódniok, mert sikerült a nyugdíjbemutétel lehetőségét valamennyiüknek kihasználni. Az elmúlt napokban zajlott le ugyanis a nyugdíjaztatásukat kérő városi hivatalnokok orvosi felülvizsgálása és egy kivételével mindet betegnek nyilvánította az orvosi bizottság. Az egy is, Sch. Mária tisztviselőnő nem mint elbukott hivatalnok kérte nyugdíjaztatását, hanem azért, mert éppen korhatár előtt áll. Valamennyi nyugdíjigény a fegyelmi bizottság elé került, amely jú-

lius 12-én határoz a kérvények felett.

Itt említjük meg, hogy a város vezetősége elhatározta a függő helyzetben levő városi tisztviselők ügyének rendezését és Olariu vezértitkár előterjesztést tett hét tisztviselő véglegesítésére. Akad közöttük olyan is, aki még 1926 óta nem kapta meg kinevezését. A hét tisztviselő között szerepel Catana városi mérnök is, akit az elhunyt Vass Barnabás örökében alkalmaztak. Az érdekelt tisztviselők körében természetesen megnyugvást kelt, hogy ügyüket végre rendezte a város.

Oriási érdeklődés Békeffi László aradi estje iránt

Alig jelentek meg a plakátok és kommunikék Békeffi Lászlónak, a hírneves írónak és konferansziének egyetlen aradi estjéről, máris megostromolták a téli színházban levő elővételi pénztárt az érdeklődők.

Békeffi László, mint a humor nagymestere, kitűnő nevet vívott ki, tréfái és konferanszai mindenütt és mindenkor hatalmas sikert arattak, ő az a

44 év óta fennálló

bádogos üzlet

jómeneteli bevezetett edényüzlettel gépekkel és szerszámokkal családi okok miatt **eladó**

Antal József Chişineu Criş

kivételes ember, aki egyszerű eszközeivel nevelteti meg a közönséget és szerez felejthetetlen

Olcsó selyem Imprimée hét

Németh-nél

Mtr-ként 95, 100, 115, 125, 135, 145 leles árban

A Victoria Sport Egylet csütörtökön, június hó 27-én vezetőségi ülést tartott Bujacban, a Silbereisz-vendéglő külön klubhelyiségében. A nagyszámúban megjelent egyesületi tagok Oravetz Ferenc elnöki beszámolóját élénk tetszéssel kísérték és az idei szezonra előterjesztett programját a legmesszebbmenő támogatással fogadták el egyhangulag. Ezután különböző szakosztályi beszámolók következtek, a sportvezetők sikeres működésükért ugyancsak egyhangú köszönetet szavaztak. Megállapítható, hogy a Victoria sportegylet agilis vezérkara ambiciózus munkálkodásával rövid időn belül egyesületének színeit az első köze fogja emelni. Külön dicséretet érdemelnek az egyesület működő tagjai is, akik vállaltva dolgoznak vezetőjükkel a kitűzött cél érdekében.

Gartner József

órás és ékszerész

Arad, piața Avram Iancu No. 1.

Raktáron tartok zseb-, fali- és ingaórákat, valamint briliáns, arany és ezüst-árakat a legfinomabb kivitelben.

Tört aranyat és ezüstöt a legmagasabb árban vesznek vagy újra átcserelek

Értesitem igen tisztelt üzletfeleimet, hogy

nyomdai műintézetemet

július hó 1-én a Fischer Elizapalotából a Bulevardul Carol I No. 63 (Banca Națională-val szemben)

helyeztem át

Teljes tisztelettel

Tipografia G. IENCI.

Telefon: 182.

len estét szenzációs ötleteivel. Békeffi egy-egy konferansza már magában eseményt jelent, különösen érdekes tehát, hogy társulatával egy egész estét betöltő programot ad.

Bohózatokat, vígjátékokat, magánszámokat adnak elő és három órán keresztül tapsolhat majd az aradi publikum, amely hosszú évek óta most először láthatja viszont az aradi Nyári Színházban régi kedvencét, Békeffi Lászlót. A szerdai estély iránt már most nagy érdeklődés nyilvánul meg és a jegyek a téli színház pénztáránál kaphatók, de már csak mérsékelt számban. A jegyárakat az est rendezősége minimális 15—60 leig állapította meg, hogy mindenkinek lehetővé tegyék Békeffi László estjén való megjelenést.

A kerékpárosok megyei hosszútávú bajnoksága

Aradmegye bajnoka: Post Mihály

Vasárnap reggel rendezte a Szövetség Aradmegyei hosszútávú bajnokságát, amelyen kevés számú, összesen öt versenyző vett részt.

1. Post Mihály Meteor, 4 óra 9 p. 55 mp., ki elsőnek indult ki, helyét végig szépen tartotta. 2. Oláh Károly AMEFA, 4 óra 20 p. 50 mp. 3. Mátyás János Meteor, 4 óra 54.55 mp. Az öt induló közül Róth hibás taktikából feladta, Pardy pedig az előírt idő lejártáig nem futott be.

Timismegye bajnoka Turcsányi Géza

1. Turcsányi Géza Electrica 3 óra 47 p. 2. Thurn Károly Electrica 4 óra 16 p. 3. Kovács Mátyás Electrica 4 óra 20 p. 5 induló.

Özv. Hochmann Izidorné,

szül. Neustädler Jenny egy a maga, mint gyermekei, Böke, Sándor, Mihály és Béla nevében a fájdalomtól megtört szívvel jelentik, hogy a legdrágább férj és legjobb apa, nagypapa és após

Hochmann Izidor

volt Astra-gyári tisztviselő,

nyug. főjegyző

folyó hó 29-én délután életének 72-ik és boldog házasságának 40-ik évében elhunyt.

Temetése július hó 1-én, délelőtt 11 órakor fog végbemeni a helybeli zsidó temető halottasházából.

Hegyi Lilly férj. Hochmann Sándorné, **Klein Lilly** férj. Hochmann Béláné menyei.

Fleissig Arnold veje. **Hochmann Howard Gilbert**, **Hochmann Vivian Gladys**, Newyork, **Fleissig Katinka** unokái. **Részvéltáogatások mel-lőzését kérjük.**

A CAA szívvel-lélekkel küzdő együttese legyőzte a Crai Iovan csapatát

Nagy harc kevés szépség a ligabajnok Crai Iovan és a CAA selejtező meccsen. — Lehetetlen biráskodás

CAA—Crai Iovan 3:1 (1:0)

Arad. A nemzeti bajnokság utolsó helyezettje, a CAA csapata a nyugati liga bajnokával a craiovai Crai-Iovannal vasárnap Aradon a CAA sporttelepen játszotta le első selejtező mérkőzését. A meccs nagy tét-hez híven izgalmas küzdelmet eredményezett. Jó futballt ilyenkor nem is lehet kívánni a csapatoktól, ez nem is volt a meccsen, de volt idegekre menő harc. A craiovai játékosok durván játszottak és az egészen tehetetlenül biráskodó Busa Gh. București játékvezető nem is avatkozott be a játékba.

A bíró a lehető leggyengébben vezette a meccset és, hogy a mérkőzésen súlyos balesetek egész sora nem következett be, az csak a véletlennek köszönhető.

A győztes csapat minden egyes tagját igazán dicséret illeti azért a lelkes, önfeláldozó játéért, amellyel végig becsületesen küzdve, sohasem lépve át a fairság határát, megoldozták a verejtékesen megszerzett győzelemért. Egyénileg Endrefi kapus a remek védések egész sorát mutatta be, úgy védett, mint ahogy kapust Aradon már nagyon régen nem láttunk védeni. A háttérdek egy formán kivették a részüket a játékból. Pataki nyugodt, jó helyezkedésével, hosszú felszabadító rugásaival tünt ki, míg mellette Bányász keményen harcolt, a fedezetsorban a két oldalhál, Koluncsics és Berar egymást multa felül a jó játékban. Ködmönnek gyengén ment de a nagy igyekezetért ő is dicséretet érdemel. A csatársorban Neumann a legjobb, mellette Gábort illeti dicséret. A Crai-Iovan gyors, lendületes futballt játszik, de játékosai sajnálatos módon elragadtatták magukat, különösen akkor, amikor a CAA 3:0 arányban vezetett.

Busa bíró sipjelére a csapatok a következő összeállításban

kezdték a játékot: **CAA:** Endrefi, Pataki, Bányász, Koluncsics, Ködmön, Berar, Gábor, Horváth, Perneki, Neumann, Zsiga. **Crai-Iovan:** Ciocatan, Jordachescu, Velianu, Pârjol, Damian, Cherechean, Opreșcu, Dumitrascu, Kádár, Dunăreanu, Jianu. A mérkőzést a CAA kezdte erős szél és tűző nap ellen. Az első percekben a vendégcsapat volt fölényben.

Az 5. percben Bányász hendszéért a bíró tulszigoruan 11-est ítelt a CAA ellen, Dunareanu lövését Endrefi remekül védte.

A 35. percben érte el a CAA a vezetést: Perneki nagyszerűen tette ki Horváthot, aki lefutotta az előrehúzódtott craiovai védelmet és közlelről megszerezte a vezetést. Az első félidőben a szélről támogatott craiovai csapat van fölényben, de Endrefi a legcsodálatosabb kapubravorokat mutatja be és rajta, valamint a hősieen küzdő CAA védőjátékosokon min-

den craiovai akció megtört.

A szünet után a CAA átcsoportosítja csatársorát és most így játszanak: Gábor, Neumann, Perneki, Zsiga, Horváth. A most már szélről támogatott együttes fölénybe került.

A 6. percben Gábor beadását Horváth fejelte, Jordachescu a gólvonalról huzta vissza a labdát, amelyet a startoló Neumann végérvényesen a léc alá vágott. (2:0).

A 28. percben Perneki jól szökettette Neumannt, a fiatal összekötő védhetetlen gólt lőtt (3:0). A craiovai csapat ezután, ha lehet, még durvábban játszik és a 32. percben Dumitrescu korner után fejes góllal beállította a végeredményt (3:1). A 42. percben a közönség betódult a pályára, de a játék három perc szünet után folytatódott, közben a craiocai játékosok egy CAA vezetőt súlyosan összerugdaltak.

Az AMEFA döntetlenül játszott a Crișanával, a Gloria legyőzte a CFR-t

A Venus rávert a Ripensiára, a Juventus a CAO-ra. Az „U”-România meccs elmaradt

Arad. Öttheti szünet után ismét megkezdődtek a nemzeti bajnoki küzdelmek és mindjárt az „első” forduló néhány vasikos meglepetést hozott. Az élcsapatok: Ripensia és a CAO vereségeket szenvedtek, de megletésszámba megy a Gloria ragyogó küzdelme a CFR felett is. Az AMEFA heves küzdelem után 1:1 arányban végzett a Crișanával, ugyszintén döntetlenül végződött szombaton a Chinezul—Unirea-Tricolor meccs is. A táblázat most így alakult:

1 Ripensia	21 13 4 4 65:34 30
2 CAO	21 13 1 7 47:27 27
3 Venus	18 11 1 6 46:33 23
4 „U”	19 11 1 7 31:27 23

5 Chinezul	21 9 4 8 57:54 23
6 Crișana	20 8 5 7 41:43 21
7 Gloria	21 7 6 8 43:55 20
8 România	18 7 4 7 28:31 18
9 CFR	20 8 1 11 38:47 17
10 Unir.-Tric.	20 5 6 9 44:50 16
11 Juventus	19 5 4 10 27:40 14
12 AMEFA	20 1 4 15 22:48 6

Gloria—CFR 5:4 (2:3). A Gloria ismét legjobb formájában van és megérdemelten győzte le a szintén kitűnő CFR-t. Igna egymaga két gólt lőtt, míg a többi gólokon Mercea, Pecican (11-esből) és Barbu I osztzkodtak. A CFR góljait Medve, Barbu II, Gerorgescu és Attila lőtték. Bíró: Ceaureanu.

AMEFA—Crișana 1:1 (1:0). Féldíonként váltakozó fölény. Az első félidő gólját Romanescu fejelte saját hálójába (ön-gól), szünet után Nagy egyenlített. A Crișana kiméletlenül játszott, aminek eredménye Stetz és Romanescu kiállítás volt, míg az AMEFA-ból Szidát állította ki Farkas bíró.

Unirea-Tricolor—Chinezul 4:4 (3:2). Az Unirea-Tricolor győzel

met is érdemelt volna. A Bucureștiei góljait Bogdan (2), Schileru és Niculescu Sonny lőtték, míg a Chinezul góljait Glasz (3) és Szilárd I szereztek. Bíró: Ionescu Tope. A meccset szombaton játszották le.

Juventus—CAA 1:0 (0:0). Hevesiramu játék, szerencsés győzelem. Az egyetlen gól Dragomirescu érdeme. Bíró: Tica Iliescu.

Venus—Ripensia 1:0 (1:0). A Venusnak sikerült a legyengült Ripensiát legyőzni. Petea Válcov szerezte a győztes gólt. Bíró: Xifando Denis.

Szeiller József borbély és fodrász terme

Str. Bratianu 2. Minorita-palota

Higienikus! Olcsó! Pontos!

A Hungariát az olasz Juventus, a Ferencváros pedig a brünni Zsidenice győzte le a Középeurópa kupa második fordulóján

Budapest. A Középeurópa Kupa második fordulójának mérkőzései során két magyar csapat, a Hungária és a Ferencváros indult. A Hungária Budapestén az olasz bajnoksapat, a Juventus együttesével mérkőzött, a Ferencváros pedig Brünnben a Zsidenicével ütközött meg. Mindkét meccsen vereséget szenvedtek a magyar csapatok. A Hungária a Juventus 3:1 arányban győzte le, míg a Ferencváros felett a Zsidenice diadalmaskodott 4:2 arányban.

Magyarország—B Hollandia válogatott 3:2 (2:2)

Amszterdam. A magyar profi válogatott Magyarország B válogatottja néven Amszterdamban meccselt a hollandi válogatott csapattal. A magyar együttes 30 ezer néző előtt kitűnő játékkal 3:2 arányban győzött a nagy játékerőt képviselő ellenfele felett.

Az aradi USA szép győzelme Salontón

Belföldi eredmények: Salonta: USA—Cl. Sportiv Salonta 3:2 (2:1). A két Szindeer góljával győzött az USA. — Petroseni: Jiul—Phönix 3:1 (2:1). E ligás minősítő. IAR—Vitrometan 2:0 (1:0). Mediașon. Brașov: ACFR—Chinezul 5:2 (1:1).

Aradi eredmények: Tricolor—Hakoah 7:4 (3:2) ifjúsági mérkőzés. Hakoah—Tricolor 4:4 (4:0) törpecsapatok mérkőzése. CAA—Juventus 3:2 (2:0). CAA csapatában játszott Reinhardt, Lingurar II, Tolán, Carabell, Szabó Jani és Sepsi, akik az ősztől kezdve erősíteni fogják a CAA együttesét.

Szívujajások, érlemeszesedés, magasvérnyomás, reuma, vese, és hólyag májajások, idegrendszer, női bajok u. m. petefészek gyuladás, rendetlen vérzés stb. lábbadozók és vérszegényeknek legcsodásabb gyógyhatással bír a

lipovai gyógyfürdő

Radiumaktivitású, szénsavdús, vasas, kénes és alkalicus ásványforrások.

Modern új szállodák, kényelmes szobák, elsőrangú dietikus konyha. Étlapszerű háromszori étkezéssel és szoba 110 leltől naponta.